

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MCA
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

WABERER'S

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Maubeuge**
Country / Pays: **Frankreich**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Nexways Cargo Kft.
1239 Budapest
Nagykorosi út 27/A
0043

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**
Date / Date: **20.07.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 297060

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7300465	P206251001	320109336R	80	PC	10	Rack Renault DCT 300	7.296,000
530100463		2510000415-003					5.496,000
7300466	P206251001	320100727R	112	PC	14	Rack Renault DCT 300	10.203,200
530100464		2510002422-003					7.683,200
Total Boxes:							
24							Total Wt./Kg/Net Wt. KG 17.499,200/13.179,200

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'opiquetto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solde			
Container No: Seal No:				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers +			
				Total to pay			
				Total à payer			

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: **Free carrier**

21 Printed on
Etablie: **Modugno (BARI)**, **20.07.2023**

22 In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23 **AAK U508**
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received
Réception des marchandises
Date: **20**

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes
			Type: Euro-Pallet, Number, No exchange, Exchange	Type: Euro-Pallet, Number, No exchange, Exchange
			Box pallet	Box pallet
			Simple pallet	Simple pallet

26 Carriers contractor

27 Off. Characteristic
Car: National Bilateral EG CEMT
Trailer: National Bilateral EG CEMT

Receiver confirmation / date / signature
Driver confirmation / date / signature

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including 1-15

21 + 22

To be completed on the sender's own responsibility

ADU 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7300466

DATE: 27.07.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

MCA
Maubeuge Construction Automobile S.N.C
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE
G024G1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 20.07.2023 A: 17:11
ARRIVEE LE: 27.07.2023 A: 09:00

37460

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
EH-BVA ASS DW5 007 IT 659906	320100727R	112	PCE	MFM--1353	14	72117589 a 72190251	8	LR2BVJ0B	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIE

POIDS BRUT TOTAL: 10.203 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 14
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AG 53 LRY
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P206251001

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]